

Contents

<i>Preface to the second edition</i>	viii
<i>List of figures</i>	ix
<i>List of maps</i>	xi
<i>List of tables</i>	xii
<i>List of phonetic symbols</i>	xiii
<i>Acknowledgements</i>	xiv
<i>Introduction</i>	xv
<i>How to use this book</i>	xviii
PART 1	
The position of German in the world	1
1 German: language, people, place	3
1.1 <i>Introduction</i>	3
1.2 <i>Historical overview of Germanic languages</i>	4
1.3 <i>The problem of definitions: what is German, who are German-speakers?</i>	6
1.4 <i>The presence of German outside of German-speaking countries</i>	10
1.5 <i>Conclusion</i>	14
2 Language and national identity	16
2.1 <i>Introduction</i>	16
2.2 <i>The role of language in German and Austrian national identities</i>	17
2.3 <i>Languages and national identity in Switzerland and Luxembourg</i>	19
2.4 <i>Contemporary challenges to language and national identity links</i>	24
2.5 <i>Conclusion</i>	25
3 German in the globalised world of the twenty-first century	27
3.1 <i>Introduction</i>	27
3.2 <i>English as a Foreign Language (EFL) and Deutsch als Fremdsprache (DaF)</i>	28
3.3 <i>German in international business communication</i>	31

vi Contents

- 3.4 *German as an academic language* 33
- 3.5 *Language promotion and foreign policy* 34
- 3.6 *Conclusion* 37

PART 2

Aspects of German in use	39
4 Regional variation	41
4.1 <i>Introduction</i>	41
4.2 <i>Dialect use today</i>	42
4.3 <i>German dialects and geographical boundaries</i>	43
4.4 <i>Dialect and Alltagssprache</i>	47
4.5 <i>Enregisterment: marketing regional varieties</i>	51
4.6 <i>Conclusion</i>	53
5 Standard German	55
5.1 <i>Introduction</i>	55
5.2 <i>Processes of standardisation</i>	56
5.3 <i>Standard German today</i>	60
5.4 <i>German as a pluricentric language</i>	60
5.5 <i>Conclusion</i>	63
6 Patterns of variation and change in contemporary German	66
6.1 <i>Introduction</i>	66
6.2 <i>Changing linguistic practices</i>	66
6.3 <i>Syntactic change?</i>	70
6.4 <i>Changed linguistic practices as the result of ideological and political debates</i>	73
6.5 <i>Conclusion</i>	75
7 New styles of spoken German	77
7.1 <i>Introduction</i>	77
7.2 <i>New urban vernaculars</i>	78
7.3 <i>Becoming mainstream</i>	81
7.4 <i>Metalinguistic debates on new urban vernaculars</i>	88
7.5 <i>Conclusion</i>	89
8 Mediated language	91
8.1 <i>Introduction</i>	91
8.2 <i>The growth of the internet and its impact on language use</i>	91
8.3 <i>Digital writing</i>	94
8.4 <i>Conclusion</i>	99

9 Linguistic landscapes	102
9.1 <i>Introduction</i>	102
9.2 <i>Material manifestations of language use on signs</i>	103
9.3 <i>Language and place</i>	108
9.4 <i>Multilingual borderlands</i>	112
9.5 <i>Conclusion</i>	118
PART 3	
Sociolinguistic controversies	121
10 Linguistic purism	123
10.1 <i>Introduction</i>	123
10.2 <i>The complaint tradition and the emergence of linguistic purism in Germany</i>	124
10.3 <i>Purism in Germany today</i>	127
10.4 <i>Conclusion</i>	131
11 Language and education	134
11.1 <i>Introduction</i>	134
11.2 <i>Language norms in the classroom</i>	134
11.3 <i>Multilingual classrooms</i>	136
11.4 <i>Promoting foreign languages: the EU 1 + 2 model</i>	138
11.5 <i>Teaching regional and minority languages: the Handlungsplan Sprachenpolitik in Schleswig-Holstein</i>	139
11.6 <i>Conclusion</i>	144
12 Language and citizenship	146
12.1 <i>Introduction</i>	146
12.2 <i>Language ideologies and migration</i>	146
12.3 <i>Discourses on language, integration and social cohesion</i>	148
12.4 <i>Language testing regimes and citizenship legislation</i>	150
12.5 <i>Conclusion</i>	155
<i>Keywords</i>	157
<i>Bibliography</i>	164
<i>Index</i>	173